

Emergency Food Box Intake Assistance Cards



Emergency Food Box Intake Assistance Cards



What is your name?

¿Cual es su nombre?

Как Вас зовут?

Waa maxay magaacdu?

Care este numele dumneavoastră?

Як Вас звати?

Tên của quý vị?

您叫什么名字?



Anna
Gorbechev

José
Gonzalez



What is your name?

¿Cual es su nombre?

Как Вас зовут?

Waa maxay magaacdu?

Care este numele dumneavoastră?

Як Вас звати?

Tên của quý vị?

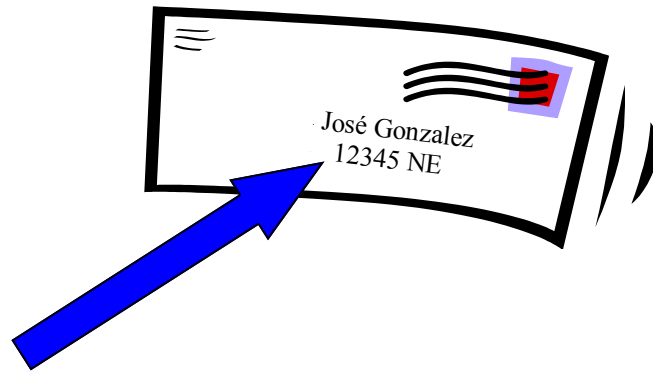
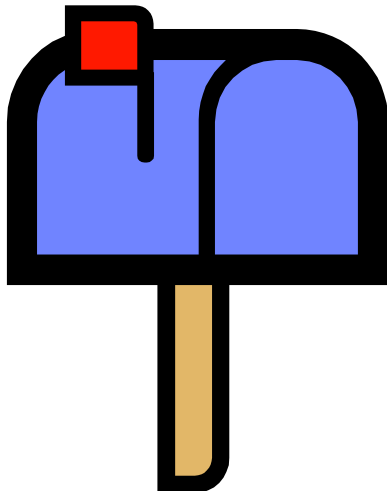
您叫什么名字?



Anna
Gorbechev

José
Gonzalez





What is your address?

¿Cual es su dirección?

Какой Ваш адрес?

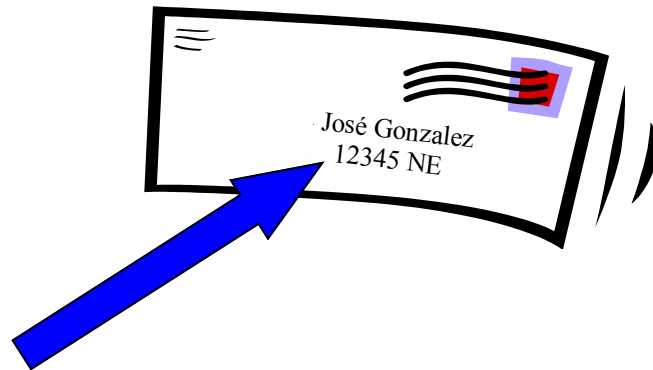
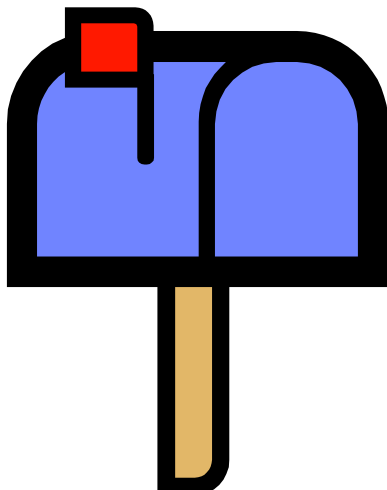
Waa maxay ciwaankaadu?

Care este adresa dumneavoastră?

Яка Ваша адреса?

Địa chỉ của quý vị?

您的通讯地址是什么？



What is your address?

¿Cual es su dirección?

Какой Ваш адрес?

Waa maxay ciwaankaadu?

Care este adresa dumneavoastră?

Яка Ваша адреса?

Địa chỉ của quý vị?

您的通讯地址是什么？

How many people live in your house?

¿Cuántas personas viven en su casa?

Сколько человек живут в Вашем доме?

Meeqa ruux ayaa gurigaada ku nool?

Câte persoane locuiesc cu dumneavoastră în casă?

Скільки осіб мешкають разом з Вами?

Gia đình quý vị có bao nhiêu người?

您的家里有多少人？



How many people live in your house?

¿Cuántas personas viven en su casa?

Сколько человек живут в Вашем доме?

Meeqa ruux ayaa gurigaada ku nool?

Câte persoane locuiesc cu dumneavoastră în casă?

Скільки осіб мешкають разом з Вами?

Gia đình quý vị có bao nhiêu người?

您的家里有多少人？





How many are children?

¿Cuántos niños hay?

Сколько из них детей?

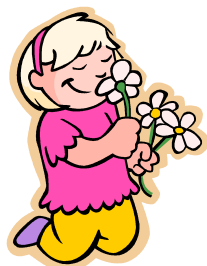
Meeqaa caruur ah?

Câte din persoanele care locuiesc cu dumneavoastră sunt copii?

Скільки з них – діти?

Có bao nhiêu trẻ em?

您家里有多少个孩子?



How many are children?

¿Cuántos niños hay?

Сколько из них детей?

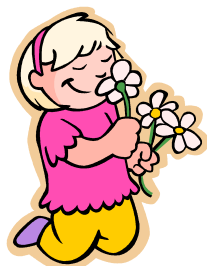
Meeqaa caruur ah?

Câte din persoanele care locuiesc cu dumneavoastră sunt copii?

Скільки з них – діти?

Có bao nhiêu trẻ em?

您家里有多少个孩子?



Are there any special food requirements in your household?

¿Tiene necesidades nutritivas especiales in su casa?

Есть ли у членов Вашей семьи какие-либо особые требования к питанию?

Ma jiraan cunto qaas ah oo uu qoyskiinu u baahan yahay?

Aveți nevoi speciale referitoare la alimentație în familia dumneavoastră?

Чи потребує хтось із тих, хто мешкає разом з Вами, особливого харчування?

Gia đình quý vị có những yêu cầu đặc biệt gì về thực phẩm không?

您的家庭是否有任何特殊食品要求?



Are there any special food requirements in your household?

¿Tiene necesidades nutritivas especiales in su casa?

Есть ли у членов Вашей семьи какие-либо особые требования к питанию?

Ma jiraan cunto qaas ah oo uu qoyskiinu u baahan yahay?

Aveți nevoi speciale referitoare la alimentație în familia dumneavoastră?

Чи потребує хтось із тих, хто мешкає разом з Вами, особливого харчування?

Gia đình quý vị có những yêu cầu đặc biệt gì về thực phẩm không?

您的家庭是否有任何特殊食品要求?



By signing you declare that your household income is at or below the eligible income levels, OR that you are currently participating in the Food Stamp program, TANF, SSI, LIEAP or State General Assistance Program. Please sign here.

Yo declaré que mis ingresos de casa estan en o bajo de los ingresos elegible o lo que yo corrientemente estoy partici-pando en la programa de estam-pillas de comida, TANF, SSI, LIEAP o asistencia general de estado.

Підписывая даний документ, Ви заявляєте, що дохід Вашей семьи не перевищує установленный уровень, дающий право на участие в программе, ИЛИ что в настоящий момент Вы участвуете в программе продуктовых марок (Food Stamp program), TANF, SSI, LIEAP или программе штата по предоставлению общей помощи (State General Assistance Program). Пожалуйста, поставьте свою подпись здесь.

Saxiixaada halkaan waxaad ku cadeeynaysaa in daqliga qoyskiinu uu yahay ama ka yar yahay xadka daqliga ee u qalmiitaanka, AMA hada waxaad qaadataan mid ka mid ah barnaamijyada Food Stambiga, TANF, SSI, LIEAP ama Barnaamijka Caawinaada Guud ee Gobolka.

Prin semnătura dumneavoastră declarați că venitul familiei dumneavoastră se află la nivelul sau sub nivelul de venit eligibil, SAU declarați că participați la programul Food Stamp, TANF, SSI, LIEAP sau Programul de asistență generală de stat. Vă rugăm să semnați aici.

Поставивши свій підпис, Ви підтверджуєте, що дохід всіх осіб, що мешкають разом з Вами, не перевищує рівень допустимого доходу, що дає право на отримання пільг та допомоги; АБО що наразі Ви берете участь в програмах Food Stamp (програма з надання харчових талонів), TANF, SSI, LIEAP або програмі штату з надання загальної допомоги (State General Assistance Program). Будь ласка, поставте свій підпис тут.

Bằng việc ký vào đây, quý vị tuyên bố rằng thu nhập của gia đình quý vị bằng hoặc dưới mức thu nhập để hội đủ tiêu chuẩn, HOẶC quý vị hiện đang tham gia chương trình Food Stamp (Phiếu Thực Phẩm), TANF, SSI, LIEAP hoặc Chương trình General Assistance (Trợ giúp Chung) của Tiểu bang. Xin hãy ký vào đây.

在下面签字即表明您的家庭收入处于或低于收入水平资格线，或者您目前正参加食物券 (Food Stamp) 计划、TANF、SSI、LIEAP 或国家普通救济计划 (State General Assistance Program)。请在这里签字。

By signing you declare that your household income is at or below the eligible income levels, OR that you are currently participating in the Food Stamp program, TANF, SSI, LIEAP or State General Assistance Program. Please sign here.

Yo declaré que mis ingresos de casa estan en o bajo de los ingresos elegible o lo que yo corrientemente estoy partici-pando en la programa de estam-pillas de comida, TANF, SSI, LIEAP o asistencia general de estado.

Підписывая даний документ, Ви заявляєте, що дохід Вашей семьи не перевищує установленный уровень, дающий право на участие в программе, ИЛИ что в настоящий момент Вы участвуете в программе продуктовых марок (Food Stamp program), TANF, SSI, LIEAP или программе штата по предоставлению общей помощи (State General Assistance Program). Пожалуйста, поставьте свою подпись здесь.

Saxiixaada halkaan waxaad ku cadeeynaysaa in daqliga qoyskiinu uu yahay ama ka yar yahay xadka daqliga ee u qalmiitaanka, AMA hada waxaad qaadataan mid ka mid ah barnaamijyada Food Stambiga, TANF, SSI, LIEAP ama Barnaamijka Caawinaada Guud ee Gobolka.

Prin semnătura dumneavoastră declarați că venitul familiei dumneavoastră se află la nivelul sau sub nivelul de venit eligibil, SAU declarați că participați la programul Food Stamp, TANF, SSI, LIEAP sau Programul de asistență generală de stat. Vă rugăm să semnați aici.

Поставивши свій підпис, Ви підтверджуєте, що дохід всіх осіб, що мешкають разом з Вами, не перевищує рівень допустимого доходу, що дає право на отримання пільг та допомоги; АБО що наразі Ви берете участь в програмах Food Stamp (програма з надання харчових талонів), TANF, SSI, LIEAP або програмі штату з надання загальної допомоги (State General Assistance Program). Будь ласка, поставте свій підпис тут.

Bằng việc ký vào đây, quý vị tuyên bố rằng thu nhập của gia đình quý vị bằng hoặc dưới mức thu nhập để hội đủ tiêu chuẩn, HOẶC quý vị hiện đang tham gia chương trình Food Stamp (Phiếu Thực Phẩm), TANF, SSI, LIEAP hoặc Chương trình General Assistance (Trợ giúp Chung) của Tiểu bang. Xin hãy ký vào đây.

在下面签字即表明您的家庭收入处于或低于收入水平资格线，或者您目前正参加食物券 (Food Stamp) 计划、TANF、SSI、LIEAP 或国家普通救济计划 (State General Assistance Program)。请在这里签字。

This booklet has been made available to you by Oregon Food Bank.
If you need additional copies or have questions or input,
please contact Statewide Services at 1-800-777-7427.

Additional copies may also be available through your
Regional Food Bank.



This booklet has been made available to you by Oregon Food Bank.
If you need additional copies or have questions or input,
please contact Statewide Services at 1-800-777-7427.

Additional copies may also be available through your
Regional Food Bank.

